

# VEILLEZ À LA SÉCURITÉ DE VOS ENFANTS

*Faites une demande de prêt pour l'élimination du plomb*

Le saturnisme peut entraîner des incapacités d'apprentissage chez les jeunes enfants. Notre programme de suppression du plomb vous offre une **aide financière** pour éliminer la peinture au plomb dans votre résidence.

## NOUS PROPOSONS :

- Des prêts à remboursement conditionnel d'un maximum de 10 000 \$ par unité
- Des conseils techniques de spécialistes du plomb de la ville
- Des inspections gratuites de la peinture au plomb
- De l'aide pour être en conformité avec les lois de l'État relatives au plomb

Des subventions du programme Lead Safe Boston sont à la disposition des propriétaires ou des propriétaires-investisseurs d'habitations comptant jusqu'à quatre logements (construits avant 1978) à Boston, et au sein desquels un enfant de moins de six ans vit ou séjourne fréquemment. Lead Safe Boston aide les propriétaires éligibles à identifier des entrepreneurs de projets d'élimination du plomb à risque élevé.

*Pour y avoir droit, les propriétaires ne doivent pas dépasser ces limites annuelles de revenus :*

1-PERSONNE	2-PERSONNES	3-PERSONNES	4-PERSONNES	5-PERSONNES	6-PERSONNES
67 400 \$	77 000 \$	86 500 \$	96 250 \$	103 950 \$	111 450 \$

**Si au terme de trois ans, toutes les conditions du prêt d'élimination du plomb sont réunies, vous n'êtes pas tenu de rembourser le prêt.**

Les conditions consistent à se conformer totalement aux règles d'élimination du plomb en vertu de la loi du Massachusetts sur le plomb. Pour les propriétaires-investisseurs, les conditions exigent d'accorder la priorité aux familles avec enfants en bas âge dans le cas de location d'appartements ayant récemment subi une élimination du plomb, et de pratiquer des loyers abordables pendant au moins trois ans aux taux suivants :

2 CHAMBRES	3 CHAMBRES	4 CHAMBRES
1 440 \$ à 2 231 \$	1 663 \$ à 2 691 \$	1 885 \$ à 3 001 \$

**DÈS MAINTENANT, APPELEZ LE (617) 635-0190  
OU CONSULTEZ [HOMECENTER.BOSTON.GOV](https://homecenter.boston.gov)  
POUR FAIRE UNE DEMANDE.**



NEIGHBORHOOD  
DEVELOPMENT

